



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Rossemaison b</b>	<b>MINI</b>
<b>CLUB 2 Buix</b>	<b>MINI</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data	<b>10.09.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>10:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>11:46</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>MNA39</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>50</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>208098</b>	<b>PETERHANS Charlyn</b>	
Official scorer Marqueur	<b>207648</b>	<b>CHARIATTE Julie</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>211294</b>	<b>AEBY Logan</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>218173</b>	<b>FROIDEVAUX Ethan</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

**1 Rossemaison b**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
5	C	CHAPPUIS Cécile	222881	11:28	14	9	1				
43	A	CHÉTELAT Leo	223132	37:48	5	9	2				
31	G	CHEVREY Archibald	223751								
	G										
95		ALSPAUGH Nathaniel	223750								
2		BAUME Cléa	223752								
22		BAUME Loïs	223133								
12		BRON Noah	223136								
8		CHIFFELLE Néo	223135								
86		CHRISTEN Tom	223756								
27		CURES ROMAR Mélina	223914								
23		ROGER Gabin	223753								
14		VIOUJAS Nina	223749								
9		VOISARD Taha	223754								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94316
	<b>BRON Mathias</b>			

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

<b>29:51</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>31:48</b>	<b>H</b>
<b>TOTAL 2</b>				
<b>TIME OUT 2 min</b>				

**Penalties / Strafen / Punitons**

<b>TOTAL 2</b>				
<b>TIME OUT 2 min</b>				

**2 Buix**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
38	C	CATTIN Clément	222199	00:25	18		1	39:36	29	6	21
18	A	HONGSANAN Kitsakorn	221047	01:49	7		2				
23	G	MÜHLETHALER Jessy	222830	05:37	18	19	3				
1	G	NEUENSCHWANDER Pab.	221507	10:36	7	27	4				
19		ALTHAUS Gabin	221517	15:12	12	18	5				
12		ROTHEN Mathéo	223839	20:38	18		6				
58		BRAHIER Maxence	222829	21:45	6		7				
29		LEPINE Gaspar	222401	22:34	27		8				
7		PIQUEREZ Lucas	222839	24:24	29	6	9				
27		ESPOSITO Enaël	222260	25:07	58		10				
86		BONVALLAT Soan	223065	27:02	7		11				
6		SPITZNAGEL Loan	222831	28:08	29	6	12				
				29:17	6	19	13				
				31:25	6	86	14				
				31:48	29	6	15				
				35:12	6	58	16				
				36:42	6		17				
				38:17	18	19	18				
				38:41	18		19				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95080
	<b>COURBAT Thierry</b>			

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

<b>06:28</b>	<b>29</b>	<b>2</b>	<b>08:28</b>	<b>S1</b>
<b>07:19</b>	<b>58</b>	<b>2</b>	<b>09:19</b>	<b>H</b>
<b>TOTAL 21</b>				
<b>TIME OUT 4 min</b>				

**Penalties / Strafen / Punitons**

<b>TOTAL 21</b>				
<b>TIME OUT 4 min</b>				

**RESULT**

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>21</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>9</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>CAPTAIN 1</b>	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b>	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.  
 a 20.16 gardienne de Rossemaison blessée remplacée par joueuse no 14